

**NL Easy Fit**

Easy Fit is een conditioner en onderhoudsmiddel van de laatste generatie bestaande uit 100% natuurlijke ingrediënten zonder chemische toevoegingen en wordt al drie jaar met succes bij het kweken van vissen en garnalen en in aquaculturen toegepast om de waterkwaliteit te optimaliseren. Easy Fit kan zonder beperkingen in een zoet- en zeewateraquarium en tuinvijver worden toegepast. De zeer actieve eigenschap om stikstoffen, verschillende zware metalen, chloor en residuen van medicijnen te binden of te adsorberen maakt van het preparaat een ideaal onderhoudstonicum voor de aquariumkunde. Daarnaast bezit Easy Fit de volgende producteigenschappen:

- Het gebruik van Easy Fit scheidt kristalhelder aquariumwater en elimineert onaangename geuren.
- Door de versnelde aangroei van nuttige bacteriën wordt de inloophase van het aquarium vergemakkelijkt. Het risico van een nitrietpiek wordt daardoor aanzienlijk gereduceerd.
- Gelijkblijvende stabiele waterkwaliteit garandeert duidelijk vitalere, actievere vissen met de mooiste kleuren.
- De binding van stikstoffen en fosfaat remt op den duur de algenvorming en stimuleert de plantengroei. Het resultaat bestaat uit prachtige aquaria met prachtige, gezonde planten en vissen.
- Easy Fit werkt profylactisch en helend bij bacteriële infecties. De vitaliteit van de vissen wordt duidelijk vergroot, de dieren kunnen na een ziekte sneller herstellen.
- Bij een nieuwe visbezetting wordt de stressfactor verminderd en dit draagt bij tot minder verliezen.
- In het zeewateraquarium krijgen de koralen mooiere kleuren. Er kan worden geobserveerd hoe de poliepen van de koralen duidelijk opengaan.
- Easy Fit bestrijdt de door bacteriën veroorzaakte "bruine smeeralgenlaag".
- Eiwitskimmers of UV-sterilisator hoeven tijdens de toevoeging niet uitgeschakeld te worden.
- Tijdens een behandeling met medicamenten dient te worden afgezien van toevoeging van Easy Fit, omdat het product medicamenten kan adsorberen.
- Easy Fit is onbeperkt houdbaar.

**Dosering:** Belangrijk, fles vóór gebruik ongeveer 30 seconden schudden om alle ingrediënten volledig op te lossen. Bij een nieuwe inrichting of waterversing normale dosering van 10 ml op 30 liter aquariumwater. Bij wekelijkse toevoeging (aanbevolen) om de waterkwaliteit te verbeteren kan de dosering gehalveerd worden. 1 schroefdrop van de verpakking van 250 ml komt overeen met 10 ml. De geïntegreerde doseereenheid van de verpakking van 500 ml c.q. 1.000 ml komt overeen met 20 ml. Na een korte vertroebeling die in ingelopen aquaria afhankelijk van de waterbelasting verschillende uren kan aanhouden, wordt het water kristalhelder. Bij een nieuwe inrichting kan deze toestand maximaal 24 uur blijven bestaan. In het zeewateraquarium duurt de vertroebeling meestal niet langer dan 2 uur.

**E Easy Fit**

Easy Fit es un acondicionador de aguas y agente de adecuación de la más reciente generación con un 100% de sustancias contenidas naturales, sin aditivos químicos y utilizado con éxito desde hace años en el cultivo de peces y camarones, así como en la acuicultura, para optimizar la calidad del agua. Easy Fit puede ser usado sin restricciones en acuarios de agua dulce y de agua de mar así como en estanques de jardín. La notable característica de ligar o absorber nitrógeno, diversos metales pesados, cloro y residuos medicinales, hace de la preparación un tónico de cuidado ideal para la acuicultura. Además Easy Fit ofrece las siguientes características como producto:

- La utilización de Easy Fit produce agua del acuario cristalina y elimina molestos olores.
- La fase del inicio del acuario es facilitada por el aumento acelerado de bacterias útiles. Como resultado se reduce notablemente el riesgo de un pico de sustancias nítricas.
- La calidad del agua estable y duradera igualmente asegura peces claramente más vitales, más activos y en sus colores más hermosos.
- La unión de nitrógeno y fosfato inhibe a la larga la aparición de algas y fomenta el crecimiento de la vegetación. El resultado son acuarios esplendorosos con plantas y peces maravillosamente sanos.
- Easy Fit propicia la profilaxis y la curación en caso de infecciones bacterianas. La vitalidad de los peces es notablemente fortalecida, los animales pueden recuperarse más rápido después de una enfermedad.
- En caso de nueva introducción se reduce el factor de la tensión se reduce y ayuda a prevenir pérdidas.
- En el acuario de agua de mar los corales son de gran colorido. Se puede observar cómo se abren notablemente los pólipos de los corales.
- Easy Fit combate la „capa marrón de algas untuosas“ causadas por bacterias.
- El espumador de proteína o el desinfectador por UV no deben apagados durante la adición.
- Durante un tratamiento con medicamentos se debiera renunciar a la adición de Easy Fit, ya que el producto está en capacidad de absorber los medicamentos.
- Easy Fit es de duración ilimitada.

**Dosificación:** Importante, agitar la bombona cerca de 30 segundos antes de la utilización, para producir completamente la solución de todas las sustancias contenidas. En caso de instalación nueva o cambio de agua la dosificación normal de 10 ml para 30 l de agua del acuario. En caso de una adición semanal (recomendada) para mejorar la calidad del agua, la dosificación puede reducirse a la mitad. 1 tapa roscada del envase de 250 ml corresponde a 10 ml. La unidad de dosificación integrada del envase de 500 ml ó 1.000 ml corresponde a 20 ml. Después de una turbiedad que se presenta a corto plazo, la cual puede persistir varias horas en acuarios en operación dependiendo de carga de agua, el agua se vuelve clara como el cristal. En caso de una nueva instalación este estado puede perdurar hasta 24 horas. En el acuario de agua de mar generalmente el enturbiamiento no se presenta más de 2 horas.

**D Easy Fit**

Easy Fit ist ein Wasseraufbereiter und Pflegemittel neuester Generation aus 100% natürlichen Inhaltsstoffen ohne chemische Zusätze und wird seit Jahren erfolgreich in der Fisch- und Garnelenzucht sowie in Aquakulturen eingesetzt, um die Wasserqualität zu optimieren. Easy Fit kann ohne Einschränkungen im Süß- und Meerwasseraquarium sowie Gartenteich eingesetzt werden. Die hochaktive Eigenschaft, Stickstoffe, verschiedene Schwermetalle, Chlor und Medizinrückstände zu binden oder zu adsorbieren, macht das Präparat zu einem idealen Pflégetonikum für die Aquaristik. Daneben weist Easy Fit folgende Produkteigenschaften auf:

- Der Einsatz von Easy Fit schafft kristallklares Aquarienwasser und eliminiert unangenehme Gerüche.
- Durch den beschleunigten Zuwachs nützlicher Bakterien wird die Einlaufphase des Aquariums erleichtert. Die Gefahr eines Nitritpeaks wird dadurch deutlich reduziert.
- Gleich bleibend stabile Wasserqualität gewährleistet deutlich vitalere, aktivere Fische in ihren schönsten Farben.
- Die Bindung von Stickstoffen und Phosphat hemmt auf Dauer die Algenbildung und fördert den Pflanzenwuchs. Das Ergebnis sind prächtige Aquarien mit wunderschönen gesunden Pflanzen und Fischen.
- Easy Fit wirkt prophylaktisch und heilend bei bakteriellen Infektionen. Die Vitalität der Fische wird deutlich gestärkt, die Tiere können sich nach einer Krankheit schnell erholen.
- Bei Neubesatz wird der Stressfaktor gemindert und hilft Verluste zu verhindern.
- Im Meerwasseraquarium werden die Korallen farbenprächtiger. Man kann beobachten, wie sich die Polypen der Korallen deutlich öffnen.
- Easy Fit bekämpft durch Bakterien verursachten "braunen Schmieralgenbelag".
- Eiweißabschäumer oder UV-Entkeimer müssen während der Zugabe nicht abgeschaltet werden.
- Während einer Behandlung mit Medikamenten sollte auf die Zugabe von Easy Fit verzichtet werden, da das Produkt in der Lage ist, Medikamente zu adsorbieren.
- Easy Fit ist unbegrenzt haltbar.

**Dosierung:** Wichtig, Flasche vor Gebrauch etwa 30 Sekunden schütteln, um alle Inhaltsstoffe vollständig in Lösung zu bringen. Bei Neueinrichtung oder Wasserwechsel Normaldosierung von 10 ml auf 30 Liter Aquarienwasser. Bei einer wöchentlichen Zugabe (empfohlen) um die Wasserqualität zu verbessern, kann die Dosierung halbiert werden. 1 Schraubkappe des 250 ml Gebindes entspricht 10 ml. Die integrierte Dosiereinheit des 500 ml bzw. 1.000 ml Gebindes entspricht 20 ml. Nach einer kurzfristig auftretenden Trübung, die in eingefahrenen Aquarien je nach Wasserbelastung mehrere Stunden andauern kann, wird das Wasser kristallklar. Bei einer Neueinrichtung kann dieser Zustand bis zu 24 Stunden andauern. Im Meerwasseraquarium hält die Trübung meist nicht länger als 2 Stunden an.

## Easy Fit

Easy Fit is a water conditioning and care product made from 100 % natural ingredients without chemical additives; it has been successfully used for many years in fish and shrimp farming and other aquacultures for optimising water quality. Easy fit can be used without restrictions in fresh- and seawater aquaria and garden ponds. Its powerful capacity for binding or absorbing nitrogen compounds, various heavy metals, chlorine and residues of medication makes the product an ideal care tonic for all aquaria and ponds. Beyond that, Easy Fit has the following product features:

- Using Easy fit makes the water of your aquarium crystal clear and eliminates unpleasant odours.
- It enhances growth of beneficial bacteria, thus facilitating an aquarium's fill-up phase. This greatly reduces the danger of a nitrite peak.
- Long-term stable water quality guarantees visibly more vital and active fish in their brightest colours.
- The binding of nitrates and phosphates has a lasting effect inhibiting the formation of algae and enhancing plant growth. Splendid aquaria with beautifully healthy plants and fish are the result.
- Easy Fit works prophylactically and curatively against bacterial infections. The fishes' vitality is noticeably strengthened, the animals recuperate more quickly following an illness.
- The stress factor for newly-added fish is reduced, helping to avoid losses,
- In seawater aquaria corals develop more vivid colours. You can distinctly see the coral polyps unfolding.
- Easy Fit combats „brown mucous algae coat“ caused by bacteria.
- Protein skimmers and UV degerminators do not have to be switched off during administration of Easy Fit.
- Easy Fit should not be given during the administration of medications, as the product is capable of absorbing such products.
- Easy Fit keeps indefinitely.

**Dosage:** Important: Shake bottle vigorously for 30 seconds before use in order to completely dissolve all ingredients. During setup or water-changing the normal dose is 10 ml per 30 litres of aquarium water. For the weekly dosage recommended for enhancing water quality, the amount can be reduced by half. 1 bottle-cap of the 250 ml container equals 10 ml. The integrated dosage unit of the 500 ml and 1,000 ml containers equals 20 ml. After a short-term clouding that may last for several hours in established aquaria depending on the amount of pollution, the water becomes crystal-clear. During a new setup this condition may last for 24 hours. In seawater aquaria the clouding usually lasts no longer than 2 hours.

## Easy Fit

Easy Fit è un prodotto biocondizionatore e curativo di ultima generazione, costituito da componenti naturali al 100% senza l'aggiunta di additivi chimici, e si impiega da anni con successo nell'allevamento di pesci e gamberetti ed anche in acquacolture, al fine di ottimizzare la qualità dell'acqua. Easy Fit si può utilizzare senza limitazioni nell'acquario d'acqua dolce o marina ed anche nel laghetto da giardino. La notevole proprietà di legare o adsorbire azoti, diversi metalli pesanti, il cloro e residui di medicinali rende il preparato un tonico curativo ideale per l'acquaristica. Easy Fit, inoltre, presenta le seguenti caratteristiche:

- L'impiego di Easy Fit rende l'acqua dell'acquario cristallina ed elimina odori sgradevoli.
- Grazie alla crescita accelerata di batteri utili, viene facilitata la fase di assestamento dell'acquario. Questo comporta una riduzione notevole del pericolo che si verifichi un picco di nitriti.
- Un livello qualitativo dell'acqua stabile e costante assicura pesci significativamente più attivi e vitali, nelle loro colorazioni più belle.
- Legando azoti e fosfati, a lungo andare ostacola la formazione delle alghe e favorisce la crescita delle piante. Ne risultano splendidi acquari con piante e pesci bellissimi e sani.
- Easy Fit svolge un'azione profilattica e curativa per quanto riguarda le infezioni batteriche. La vitalità dei pesci ne viene notevolmente rafforzata e gli stessi si possono riprendere con maggior rapidità dopo una malattia.
- In caso di nuovi esemplari si riduce il fattore di stress, contribuendo così ad impedire eventuali perdite.
- Nell'acquario d'acqua marina i coralli assumono colori ancora più belli. Si può osservare come si aprano in maniera significativa i polipi dei coralli.
- Easy Fit combatte le „alghe patinose marroni“, causate da batteri.
- Non è necessario spegnere gli schiumatoi di proteine o gli sterilizzatori UV durante la somministrazione del prodotto.
- Durante un trattamento con farmaci è opportuno non somministrare Easy Fit, in quanto il prodotto è in grado di adsorbire i medicinali.
- Easy Fit ha una durata illimitata.

**Dosaggio:** Importante: agitare il flacone per circa 30 secondi prima dell'impiego per portare completamente in soluzione tutti i componenti. In caso di acquario nuovo o di cambio dell'acqua, il dosaggio normale è di 10 ml su 30 litri d'acqua. Per la somministrazione settimanale (consigliata) allo scopo di migliorare la qualità dell'acqua, è possibile dimezzare la dose. 1 tappo della confezione da 250 ml corrisponde a 10 ml. Il misurino integrato della confezione da 500 ml e da 1.000 ml corrisponde a 20 ml. Dopo un rapido intorbidamento, che - in funzione dell'inquinamento dell'acqua - può durare anche parecchie ore negli acquari esistenti da tempo, l'acqua diventa cristallina. In caso di acquario di nuova creazione, questa condizione può persistere fino a 24 ore (max). Nella maggior parte dei casi, l'intorbidamento non dura più di 2 ore in un acquario d'acqua marina.

## Easy Fit

Easy Fit est un produit de préparation de l'eau extrêmement efficace et un produit d'entretien de dernière génération composé de substances 100% naturelles, sans additifs chimiques, et qui est utilisé depuis des années avec succès pour l'élevage des poissons et des crevettes, ainsi qu'en aquaculture. Il sert à optimiser la qualité de l'eau. Easy Fit peut être utilisé sans restrictions dans les aquariums d'eau douce et d'eau de mer, ainsi que dans les étangs de jardin. Ce produit se caractérise par sa propriété élevée à lier ou absorber l'azote, différents métaux lourds, le chlore et des résidus de médicaments et en font un dynamisant d'entretien idéal pour les aquariums. Easy Fit se caractérise par les propriétés suivantes:

- L'emploi de Easy Fit rend les aquariums clairs comme de l'eau de roche et élimine les odeurs désagréables.
- La croissance accélérée de bactéries utiles facilite la phase de fonctionnement initial de l'aquarium. Le danger provenant d'un pic de nitrite est ainsi clairement réduit.
- Une eau dont la qualité reste stable garantit la présence de poissons nettement plus vifs, actifs et dotés de leurs plus belles couleurs.
- La liaison de l'azote et du phosphate prévient durablement la formation d'algues et stimule la croissance des plantes. Il en résulte de magnifiques aquariums, avec de superbes plantes et poissons en pleine santé.
- Easy Fit a un effet prophylactique et curatif en cas d'infections bactériennes. La vitalité des poissons est nettement renforcée, les animaux se rétablissent plus rapidement après une maladie.
- En cas d'un apport de nouveaux poissons, le stress ressenti se réduit et il y a moins de pertes.
- Les couleurs des coraux sont plus belles dans les aquariums d'eau de mer. On peut observer comment les polypes des coraux s'ouvrent nettement.
- Easy Fit lutte par des bactéries contre la „couche brune due aux algues visqueuses“.
- Les écrémeurs protéiques ou les éradicateurs de germes UV ne doivent être déclenchés durant l'ajout de nos produits.
- Il faut renoncer à ajouter Easy Fit durant un traitement médicamenteux, car ce produit peut adsorber les médicaments.
- Easy Fit a une durée de conservation illimitée.

**Dosage:** Il est important de secouer la bouteille environ 30 secondes avant usage, afin de mettre complètement sous forme de solution l'ensemble des substances constitutives. Dans le cas d'une nouvelle installation ou d'un changement d'eau, il faut ajouter une dose normale de 10 ml pour 30 l d'eau. Lors d'un apport hebdomadaire (recommandé) servant à améliorer la qualité de l'eau, le dosage peut être réduit de moitié. Un bouchon vissant d'un récipient de 250 ml correspond à 10 ml. Une unité de dosage d'un récipient de 500 ml, respectivement de 1.000 ml, correspond à 20 ml. Après un accroissement passager de turbidité qui peut durer plusieurs heures, selon la charge de l'eau, dans les aquariums déjà en service, l'eau redevient ensuite cristalline. Dans le cas d'une nouvelle installation, cet état peut subsister jusqu'à 24 heures. Dans le cas d'aquariums d'eau de mer, cette turbidité ne dure généralement pas plus de 2 heures.